

هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ئەنجوومه‌نی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئەنجوومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

پروژۆکۆله‌کان

١٨

١٩٩٨ - به‌رگی هه‌ژده‌یه‌م

چاپی یه‌که‌م ١٩٩٩

يېزىق:

- پرۆتوكۆلى دانيشتنى دەسپىك سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۹/۸ — ۵ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۱) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۹/۹ — ۲۱ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۲) — ۴۷ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۳) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۹/۲۳ — ۴۹ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۴) پىنج شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۹/۲۴ — ۸۳ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۵) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۰/۲۰ — ۱۱۷ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۶) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۰/۲۱ — ۱۴۱ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۷) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۱/۳ — ۱۹۱ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۸) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۱/۴ — ۲۲۱ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۹) شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۱/۱۴ — ۲۶۹ل
- پرۆتوكۆلى دانيشتنى ژمارە (۱۰) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۱/۱۸ — ۲۹۷ل

ديسان دووپاتى دهكه مهوه كه ئەنداميه تى ليژنه مهرجيكى سه ره كيه كه ناماده بوونى بهرده وامى هه بى، ئيمهش له گه لىيان دا چاودى ترى ئيش و كاره كانىيان ده كه بىن.

دئينه سهه خالى دووهم و دهستى پييده كه بىن، تيبينيه ك بو براده ران ئەندامانى په رله مان تكا يان لى ده كه بىن له مه و دوا ئە گه ر به موئه قهت له قاعه ده رده چن، يان به يه كجارى ده رده چن ناگادارمان بكه نه وه، چونكه ئيوه ده زانن دانىشتنه كان پيويستىيان به ته و او بوونى (نيساب) هه يه .

خالى دوو وه كو گوتمان خوئندنه وه يه كى سه ره تايى پرژه ي ياساى هه مواركردنى ياساى وه زاره تى رۆژشنبيرى ژماره ١١/ى سالى ١٩٩٢، ئە و يش به يتي مادده ٧١ برگه ٢، ئە بيتت يه كه مجار ليره بخوئرتيه وه پاشان بنرئدرت بو ليژنه په يوه نديداره كان، ئيستاستا جه نابى سكرتير پرژه كه ده خوئرتيه وه پاشان ده درتته ليژنه كان.

به رتيز فه رسهت نه حمه د عه بدولتلا:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

قرار

استنادا الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناماً على ما عرضه وزير الثقافة ووافق عليه مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ١٩٩٨ اصدار القانون الآتي:

قانون رقم () لسنة ١٩٩٨

قانون التعديل الاول لقانون وزارة الثقافة لاقليم كوردستان العراق رقم (١١) لسنة ١٩٩٢ المادة الأولى:

تعديل الفقرة الثانية في المادة السادسة وتقرأ على الوجه الآتي:

(لوزير استحداث و دمج و الغاء و فك ارتباط مديريات و اقسام و شعب جديدة عند الإقتضاء).

المادة الثانية:

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثالثة:

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

جوهر نامق سالم

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بهريتز سه روکي نه بچ ووم هه:

وايزانم بركه كه روونه نهو ماددهش كه هه مواركراوه له (مجموعه القوانين و القرارات) ته ماشاي بكن، بويه كئ له گهل نه مهيه نهه پرژههيه بنيترين بؤ ليژنه په يوه نديداره كان؟ ... سوياستان ده كه ين.. كئ له گهل نييه؟ .. به تيكراي دهنگ په سه ند كرا سوياست.

خالئ سئبي بهرنامهي نه مرؤمان خويتندنه و: په كئ سه ره تايي پرژههيه ياساي خانه نيشن كردني وه زيره له هه ريمي كوردستاندا ده خويتريتته وه كه وه كو پرژههيه ك له لايهن نه نجوومه ني وه زيرانه وه بؤمان هاتووه نه وه يش وه كو خويتندنه وه يه كئ سه ره تايي پاشان نه گهر ره زامه ندي له سه ر بكن، ده نيتريت بؤ ليژنه په يونديداره كان، فه رموو.

بهريتز فه رسهت نه حمده عه بدوللا:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

(قرار)

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ و بناءً على ما اقترحه مجلس الوزراء ووافق عليه قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ١٩٩٨ اصدار القانون الاتي.

قانون رقم () لسنة ١٩٩٨

قانون تقاعد الوزراء لاقليم كوردستان

المادة الاولى:

يقصد بالتعبير التالية المعاني المبينة ازاها لاغراض هذا القانون

الاقليم: إقليم كوردستان العراق

المجلس: مجلس وزراء إقليم كوردستان العراق

أعضاء المجلس: أعضاء مجلس وزراء إقليم كوردستان العراق وهم رئيس مجلس

الوزراء و نوابه والوزراء.

الراتب: الراتب الاسمي الذي يتقاضاه أعضاء المجلس المستمرين في الخدمة.

المخصصات: المخصصات التي يتقاضاه أعضاء المجلس المستمرين في الخدمة (كالسكن

والضيافة والحماية).

عاشرأ: يستحق الموفد المخصصات الليلية اذا عاد الى مقر وظيفته بعد الساعة السادسة مساءً اذا كان قد امضى الايفاد ليلة واحدة على الاقل.

احدى عشر: في حالة استخدام سيارة الدائرة من قبل الموفد لا يتم صرف مخصصات السفر اليه.

اثنا عشر: يستحق الموفد تقاضي المخصصات اذا اصيب بحادث اثناء مدة الايفاد اذا لم يكن بتقصير منه على ان يثبت من جهة رسمية مختصة ويتم صرف كامل الاستحقاق لحين عودته الى مقر وظيفته.

ثلاثة عشر: على الموفد تقديم قائمة بنفقات ومخصصات ايفاده (معززة بوصل الفندق فقط) خلال ثلاثون يوماً من تأريخ انتهاء مهمته. ويتم حسم مبلغ (١٠٪) من مبلغ القائمة كاملة لمن يقدمها بعد المدة اعلاه.

كما يتم حسم مبلغ (٢٠٪) من مبلغ القائمة كاملة لمن يقدمها بعد مدة ثلاثة اشهر ولا تصرف محتويات القائمة اذا قدمت بعد مدة ستة اشهر.

رابع عشر: لا يشمل هذا النظام المشرفين التربويين الموفدين الى المدارس لغرض الاشراف في القرى والنواحي والاقضية التابعة لمحافظة بل يطبق عليهم النظام المعمول به الصادر من المجلس الاداري للمحافظة.

خامس عشر: يصادق على الصرف الوزير المختص أو رئيس الدائرة أو من يخولانه وله ان يحذف أو يخفض التى يقتنع انها غير حقيقية مع بيان الاسباب الداعية بذلك.

بهرتيز سهرؤكى نه نجر وومهن:

نه و پروژهيه كه جنابى سكرتير خوتنديه وه، ته و او بوو ده يخهينه دهنگدانه بوئه وهى ره وانهى ليژنه پهيوه نداره كان بكرئ، كئ له گه له... سوپاستان نه كه ين... كئ له گه له نييه؟... به تيكرائى دهنگ پهسند كرا سوپاستان نه كه ين.

خالئ دو وههم له پروژهگرمى نه مرومان بهرچاوخستن و گفتوگو كرده له سهر پروژهئى ياساى به كه هم مواركردنى ياساى وهزاره تى روشنبيرى هه ريمى كوردستانى عيراق ژماره (١١)ى سالى ١٩٩٢. نه گهر به كيتك له برايانى ليژنهى ياساى به كه له ليژنهى روشنبيرى كه ره كه نه ئيره، جنابى وهزيريش ليژهيه كاك نه حمه د جنابيشتان به فرمون، ئيستاش نه و پروژهيهى كه له لايهن سهرؤكايه تى نه نجر وومهنى وهزيرانه وه به نوسراويان ژماره (١) له // ١٩٩٨ ناراستهى په ره له مان كراوه ده ربارهى نه و هم مواركردنهى كه باسمان كرد له لايهن ليژنهى ياساوه ده خوتندريتته وه له گه له (الاسباب الاموجبة) هؤكاره پيتويسته كهى پاشان هه ردوو ليژنه، ليژنهى ياساى روشنبيرى راي خويان پيشان ده دهن ده ربارهى نه و بابه ته، پيش ده رپرينى راي ليژنه كان جنابى وهزيريش نه گهر تيشكيتك بخاته سهر نه و گوزانكاربه له هه مواره كه هاتوه پاشان ده رگاى گفتوگو كردن له سهر نه م بابه ته نه كه ينه وه، دواتر ده يخهينه دهنگدانه وه فرممو كاك حسين .

بهريز حسين على كمال:
بهريز سهروكي نهجرومهن.
بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان العراق
رقم القرار:
تاريخ القرار:

قرار

استنادا الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناء على ما عرضه وزير الثقافة ووافق عليه مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ١٩٩٨ اصدار القانون الآتي:

قانون رقم () لسنة ١٩٩٨

قانون تعديل الاول لقانون وزارة الثقافة لاقليم كوردستان العراق

رقم (١١) لسنة ١٩٩٢

المادة الاولى: تعدل الفقرة الثانية في المادة السادسة وتقرأ على الوجه الاتي (لوزير استحداث ودمج و الغاء وفك ارتباط مديريات و اقسام و شعب جديدة عند الاقتضاء).

المادة الثانية: على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الاسباب الموجبة

(نظرا لان وزارة الثقافة جيدة نسبيا والتي ظهر اثناء التطبيق بان بعض المديريات والشعب و اقسام الوزارة بحاجة الى دمج لنشاطه و طبيعة عمله او الى فك ارتباط او استحداث شعب و اقسام جديدة ليتسنى تنظيم العمل و ادارته بشكل افضل).
نعمه هو كاره پيتويستيه كانه.

بهريز سهروكي نهجرومهن:

به لئى سوياس پيش نه وهى ليژنهى ياساو ليژنهى رؤشنبيرى تيبينيه كانيان بخه نه روو نه گهر جه نابى
وهزير چ روونكر دنه وهيه كى هه به بابفه رمووئى كاك فهله كه دين فه رموو.

بهريز فهله كه دين سابير كاكه بى / وهزيرى رؤشنبيرى:

بهريز سهروكي نهجرومهن.

وهزاره تى رؤشنبيرى لهم دوو ساله دا له كاتى جتيه جتى كردنى ياسايه كه و ري كخستنه وهى ئيدارى
وهزاره ته كه ده ركوت كه له هه ندى بهريه بهرايه تيه گشتيه كان هه ندى بهريه بهرايه تى و هويه هه نه

شیتوهی کاربان وهکویه که واتا دوو بهرتیوه بهرایه تی گشتیه، بهلام له ههردووکیان له ههندی کاره دابهش کراوه که ده بی ببن بهیهک، دیاره کاتی خوی له بهر بارودوخی (۵۰ به ۵۰) بی، یان له بهر هه شتییک بیت دابهش کراوه، پتیویست ناکا دوو بهرتیوه بهرایه تی هه بیت، ته توانین دوو بهرتیوه بهرایه تیه که بکهین به یهک، نه مه یان بۆ مه سه له ی لیک گرتدانه که و ههروه ها بۆ نمونه له و یاسایه دا (الاستحداث) هاتبوو بهس ههندی حالت هینانه کایه (الاستحداث) پتیویست ناکات به لکو ترازاندنی په یوه ندی (فك الارتباط) نه کات بۆ نمونه سینمه ما و شانۆمان هه یه سینمه ما له گه ل شانۆ دائیره یه که، بهلام له هه مان کات ته له فزیۆنیشمان هه یه له ته له فزیۆنیش به شی سینمه ما هه یه، ده توانین به شی سینمه مای ته له فزیۆن و بکهین به یهک له جیاتی نه وهی دوو بهش جیاواز بی، نه مه لایه نی پاشه که وتی بوودجه، هه ندی له بوودجه مان بۆ پاشه که وت ده کات، وه له هه مان کات وه کو گووتم له جیاتی نه وهی ته نها (الاستحداث) بیت ده توانین لیکیان بدهین ده توانین هه ندیکی (له غو) بکهین بۆ نه وهی دهستی وه زاره ت بکرته وه بتوانی سه ره له نو ی هیکه لی ئیداره ی وه زاره ت به شتیوه یه کی ریک و پیک دابندرته وه، به دوو رودریتی هۆکاره کائمان داوه ته نه نجوومه نی وه زیان نه وان له و ی به په سه ندیان زانی که ته نها نه و برکه یه له یاساکه دا ده رج بکری نه وهی خو مان بیکهین، چونکه مه سائیلی ئیداری بچووکن، بیگومان ته نها له چوارچیه ی بهرتیوه بهرایه تیه کان و خواره وه یه، بهرتیوه بهرایه تی گشتی ناگریته وه له بهر نه وه به پتیویستمان زانی که نه م گۆرانکاری و هه موار کردنه له یاساکه دا داوا بکهین وه داوا ده کهین له په ره مان ی به رتی که ره زامه ندی به رموون له سه ری، زۆر سوپاس.

به رتی ز سه ره رۆکی نه نج روم ه ن:

سوپاس بۆ جه نابی وه زیری روشنبیری لیژنه ی یاسا فه رموو.

به رتی ز محمه د حسنه ن بالته:

به رتی ز سه ره رۆکی نه نج روم ه ن.

ته گه ره جه نابی سه ره رۆک یارمه تیمان بدات ده قی نه صلی یاساکه پیش هه موار کردن ده خوینمه وه ماده (۶) له یاسای ژماره (۱۱) برکه دوو ده لی:--

(للو زیر استحداث مدیریات وأقسام وشعب جدیدة عند الأقتضاء) نه وه ده قی نه صلی یاساکه یه پیش هه موار کردنه که، نه وه هه موار کردنه ی ئیستا خویندمانه وه له سه ره نه وه ده قه هاتوه، نه و پرۆژه له وه زاره تی روشنبیری هاتوه. ئیستا رای لیژنه ی یاسا ده خوینینه وه.

به رتی ز حسین عه لی که مه ال:

به رتی ز سه ره رۆکی نه نج روم ه ن.

الی / السید رئیس المجلس الوطني المحترم

م/ رأي لجنة

کتابکم المرقم (۲۴) فی ۱۲/۹/۱۹۸۹ نرقف طیا مشروع قانون التعديل الأول لقانون وزارة

الثقافة لأقليم كوردستان العراق رقم (١١) لسنة ١٩٩٢ بعد مناقشته من قبل اللجنة القانونية
راجين التفضل بالأطلاع وعرضه على المجلس للمناقشة.

به پرتز سه روکی نه بچوومهن:

باشه لیژنه‌ی روشنبیری نه‌گه‌ر چ تیبینییه‌کی هه‌بێ بابفه‌رموون.

به پرتز نه‌حمه‌د سالار عه‌بدو لواحده:

به پرتز سه روکی نه بچوومهن.

به‌پیتی نه‌و نه‌زموونه که نه‌زموونیش سه‌نگی مه‌حه‌که، که ده‌رکه‌وت و له دوو توژی کارکردنی
وه‌زاره‌تی روشنبیری پیتوستی به‌وه کردووه نه‌و گۆرانکارییه به‌بێ نه‌و هه‌موارکردنه په‌سه‌نده رای
کردنی کارو مه‌یسهر کردنی به‌شیتویه‌کی رتیک و پیتک دوور له رۆتین و به‌به‌رژه‌وه‌ندی کار کردن و
وه‌زاره‌ته‌که هه‌یه وه له لایه‌نی داراییشه‌وه کاریگه‌ره و لایه‌نی به‌کار هیتانی وه‌ی کادیره‌کانیش
به‌و شیتویه‌گه‌ونجاوتره بۆیه لیژنه‌ی روشنبیری هه‌مواره‌که به په‌سه‌ند وره‌وای نه‌بینی له‌گه‌ل رتزو
سوپاسمان.

به پرتز سه روکی نه بچوومهن:

سوپاستان نه‌که‌ین نه‌وه‌ش رای هه‌ر دوو لیژنه‌که بوو و اتا هه‌ردوو لیژنه له‌گه‌ل نه‌وه‌ن که نه‌و
هه‌موارکردنه جیگای خۆی بگرتت وه چ رایبکی دژ به‌و هه‌موار کردنه نییه، به‌لام وه‌کو تیبینییه‌ک
پیمان خۆش بوو پرۆژه‌کان که ده‌نێردرێ بۆ لیژنه‌کان بۆ نه‌وه‌یه رای خۆیان له‌سه‌ری ده‌برن
وه‌کو (الاسباب الموجبة) ی پرۆژه‌که، هۆکاری، په‌سند کردووه یان رهد کردنه‌وه‌یه‌ک یان هه‌موار
کردن... هندی نه‌و پرۆژه‌یه روون که نه‌وه و تیمه‌یش نه‌ندامان و خاوه‌ن پرۆژه‌که‌ی که دێ ئاگادار
بکه‌ینه‌وه.

بۆ جاریکی تر که لیژنه‌کان رای خۆیان ده‌رده‌برن نه‌مه ره‌چاو بکه‌ن، کێ نه‌یه‌وی له‌سه‌ر نه‌م باب‌ه‌ته
قسه بکات؟ ناوونوسیان که‌ین تکایه ده‌ستتان به‌رز بکه‌نه‌وه بۆ نه‌وه‌ی بتان بینین نه‌وانه‌ی که
ده‌ستیان به‌رز کردووه‌وه بۆ قسه کردن، د. رزگار، کاک عه‌بدو لخالق، کاک محمه‌د سه‌عید
یه‌عقوبی، کاک سه‌عید محمه‌د سدیق، کاک جه‌میل، د. ناسح، خوشکه فه‌وزیه خان، شه‌مائیل،
کاک د. رزگار فه‌رموو.

به پرتز قاسم محمه‌د قاسم:

به پرتز سه روکی نه بچوومهن.

ببورن من ته‌نها دوو تیبینیم هه‌یه وه‌کو لیژنه‌ی روشنبیری وجه‌نایبستان گوتان لیژنه‌ی روشنبیری
و په‌یوه‌ندیه‌کان نه‌ک لیژنه‌ی روشنبیری، نه‌وه یه‌ک، دوو: بره‌گی (علی الوزراء المختصین تنفيذ
احکام هذا القانون) نه‌وه‌تا تاییه‌ته به وه‌زاره‌تی روشنبیری بۆ بگوتری «علی الوزراء المختصین»
و نه‌گوتری (علی وزیر الثقافة...)، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

سوپاس، کاک د.رزگار نه وه برادرانی یاسا، جنابی وهزیریش لیترهیه تیپینیه کهت له بهرچاو دهگرن، کاک عهبدوخالق فهرموو.

بهريز عهبدوخالق محمهد رهشید زهنگه نه:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

بهراستی وهک چۆن سه روکي لیژنه یی یاسا ناماژهی پیدای له نهصلی یاساکه برکه ی یه که می (استحداث) ههیه، وهزیر ههقی ههیه (استحداث) بکا وه ههروه ها من له گه ل نه وه شم که تیکه لا وکرده وهش لیکنترزانی هه ندی بهرپوه بهرایه تیش بکا، بهلام لهغو کرده وه به بۆچوونی من نه بی پهرله مان بیکا وه دهسه لاتی وهزیردا نییه، له بهر نه وهی که هه ندی بهرپوه بهرایه تیمان پیک هیتاوه له وانه یه هوکاریکی پیوستی تاییه تی هه بی، ئینجا نه وه کیشه که سیاسیه، نه ته وایه تیه، هه ر شتیکه بهرای من باشه بگه رینه وه بۆ پهرله مان بۆ رهت کرده وهی نه ما بۆ (استحداث) بدهی، لهغوکرده نیش وهزیر دهیکات، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

سوپاس من بۆ نه وهی گفتوگو کرده که تۆزیک، کورتر بکه ی نه وه نه وهک برادرانی تر هه مان تیپینیان هه بی، که ئیمه دهسه لتمان دایه جنابی وهزیر که دهمجیش بکا وه (استحداث) یش و لیکنترزانی (فک الارتباط) لهغو کردن خۆی له مانه ده بیته، که دوو بهش یان بهرپوه بهرایه تی دهمج ده که ی ده بی یه کیکیان لهغو بکه ی وه نه مه بۆ بهرپوه بهرایه تیه کانه نه مه بۆ بهرپوه بهرایه تیه گشتیه کان نییه کاتی خۆشی ئیمه نه دهسه لتمان داوه که تۆ دهسه لاتی دهمج و (استحداث) دا لهغوش سروشتیه، واته نه م ده ره نه نجامه (تحصیل حاصل)ه، کاک عهبدوخالق سوپاست نه که یین، بۆ نه و تیپینیه، کاک سه عید یه عقوبی با بفرموی.

بهريز محمهد سه عید یه عقوبی:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

من دوو تیپینیم هه بوو یه کیکیان جه نابت باست کرد، نه ویش باه تی هوکاری پیوست (الاسباب الموجبة) بوو دووه میشیان سه بارهت به برکه یه که ده لیت (للوذیر استحداث و دمج و فک ارتباط) به رای من له رووی دارشته وه جوانتره بگوتری (استحداث) ئینجا بگوتری (الغاء) دوای (دمج و فک ارتباط) بی واتا بنووسری (استحداث و الغاء و دمج و فک ارتباط) نهک (استحداث و دمج و الغاء)، زۆر سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

سوپاس نه وه لایه نی جوانکاری و دارشته وه یه هچ گرفتیک نییه، نه گه ر جه نابت نه و تیپینیه بنیری بۆ لیژنه ی یاسا و لیژنه ی روشنبیری و په یوه نده کان سوپاست ده که یین، کاک جه میل فهرموو.

بەرئیز جەمەیل عەبەدى سەئىد:

بەرئیز سەھرۆكى ئەنجومەن:

ئەوھى بەرئیز كاك حەسەن ئالى كەمال خوتەندىيەو تەنھا راي لىئەنەي رۆشەنبەري بوو، ئەوھى وەزارەت ناتەواويەكى تەيدايە. لىئەنەي ياسا پاك نووسىشى كەردووە بەداخەو كاك حەسەن تەنھا ئەوھى لىئەنەي رۆشەنبەري خوتەندەو، چونكە لە پەرۆژەكەي وەزارەتي رۆشەنبەري دا ھاتووە «وئەب جەدە» وشەي (جەدە) دەبەي لایەي، چونكە ھۆيەي نوئەي دەرۆست دەكەي ھۆبەيەك لىئەنەي ئەو (الجەدە) لە پەرۆژەكەي وەزارەت بە ھەلە ھاتووە دەبەي لىئەنەي ياسايدا بەتەواوي ھاتووە ئەو يەك، دووھەم: د.رەزگار فەرمووي بەرئەكە تايبەتە بە وەزارەتي رۆشەنبەري بۆ بگوتەي (ئالى الوزراە المەختەين) بۆ نەگوتەي (ئالى وزير الثقافە) ئەوھى لە پەرۆژەكەدا ھاتووە تەواو، چونكە پەرۆژەكە پەيوەندەدارە بە وەزارەتي دارايش، كاتى وەزارەتي رۆشەنبەري (دەمەج) يان (استەدات) يان (لغوى) بەرئەو بەرئەو يەك دەكات كەي پارەي تەيجوونى ئەم كارەي دەدات؟ بۆيە ئەوھى لە پەرۆژەي وەزارەت و بە رەزامەندى ئەنجومەنى وەزيران ھاتووە تەواو، زۆر سوپاس.

بەرئیز سەھرۆكى ئەنجومەن:

كاك د.رەزگار يەك بەم شتە قەناعەتي ھات.

بەرئیز سەھرۆكى ئەنجومەن:

سوپاس، بەرئیز وەزیری رۆشەنبەري فەرموو.

بەرئیز فەلەكە دین سابیر كاكەي / وەزیری رۆشەنبەري:

بەرئیز سەھرۆكى ئەنجومەن:

بە راي من (الوزراە) بىئەيت باشترە لە وشەي (الوزير المەختەص)، تاووەكو نامادە بىت، چونكە ھەندى ئىشى ئىبە ھەيە پەيوەندە بە وەزیری ناوخواوە، يا بە وەزیری رۆشەنبەري، يا خود بە وەزیری گواستەووە و گەياندن، جا ئەگەر (الوزراە) بىت باشترە. سەبارەت بە وشەي (الجەدە) دەرۆستە، چونكە ئەم وشەيە مەعتوفە لەسەر نەك تەنھا وشەي (الغاء)، بەلكو (استەدات و دەمەج و فەك الارتباط) ئەم وشانە ھەمووي دەگرتەووە، جا بۆيە دەبىت وشەي (الجەدە) بىئەيتەووە و، ئەگەر گەتوگۆ كرا كە ئايا بۆ مافی ھەلەو شاندەوھى ھەبىت، يا نەبىت؟، خۆي كە تەكەلت كەرد دەست بەجەي يەكەك (الغاء) دەبىت و لادەبىت. سەبارەت بە وەزیری بەرئەو بەرئەو يەكە تەيانەي كە ئەندامەكان باسيان كەرد، خۆي لە راستیدا ھەموو شتەك چەسپاوە، وەزارەت ناتوانىت لەو فەرمانانەي دەرچەيت كە بۆي دانراو. ئەركەكانى وەزارەت چىيە؟، ئەبىت بەرئەو بەرئەو يەكە تەيانەي كە ئەندامەكان باسيان پەيوەندى ھەر شتەكەي تەبىت كە لە سنووي دەسەلات و ئەركى وەزارەتدا بىت، چونكە نابىت بەرئەو بەرئەو يەكە تەيانەي كە ياسادا ھاتەبىت ھەلەو شتەكەي، چونكە بەرئەو بەرئەو يەكە تەيانەي كە ناو ھاتووە و، ئىبە دەلەين ئەمە مەسەلەيەكى ئىدارى بچووكە، بەلام تەنھا بۆ ئەوھى كە زياتر دەست تەوہردانى تەيدا بەكەيت، سوپاس.

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن:

سوپاس بۆ بهريتز وهزيرى رؤشنبيرى، ليژنهى ياسا فهرموو.

بهريتز عهدنان محـــــمد نهقـــــشـــــبهـــــندى:

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن.

ئهوهى كه وتراوه (على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القانون) سيغهيه كى گشتييه و بۆ ههموو ياساكان دووباره دهبيتتهوه، بابه ته كه بهخوڤايى نهها توهه، ئهوهى كه كاك جهميل روونى كردهوه لايه نيكي كه مى بوو، بهلام له بهر ئهوهى بهرپرسيى تهنجوومهنى وهزيران (تزامنى) يه، ههموو وهزيريك بهرپرسه له ئيشوكارى ئهوانى تر، بۆ نمونه وهزيرى ناوخۆ بهرپرسه له ئيشوكاره كانى وهزارهتى رؤشنبيرى له سهر (قاعيدهى باسكال) لپيرسراويتتييه كه دابهش بووه ته سه ره همووان، واته ههموو وهزيريك بهرپرسه له ئيشوكاره كانى تهنجوومهنى وهزيران، سوپاس.

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن:

كه هاتينه سهر مادهه «٢» ئهوكاته ئهم وهلامهى بدهنهوه، ليژنهى ياسا فهرموون.

بهريتز محـــــمد حـــــســـــهن بالته:

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن.

ئهوهى كه د.رزگار باسى كرد، وهزيرى رؤشنبيرى و كاك جهميل روونيان كردهوه و، باوهر ناكهم پتيوستى به هيچ روونكردهوه يه كى تر ههبيت، كاك عهبدوخالق دهليت (صلاحيات البرلمان و الغاء) و ايزانم ئهوهى دهسهلاتى نوئى كردهوه و تيكه لاو كردنى بهرپوه بهرايه تيبه كى ههبيت، دهبيت دهسهلاتى ههلهوشاندهوهى ههبيت و، ههلهوشاندهوه و تيكه لاو كردنى بهرپوه بهرايه تيبه كان هيچ پهيوه ندييه كى به په رله مانه وه نييه، سه بارهت به رايه كهى كاك سه عييد يه عقوييش كه دهليت وشهى (الغاء) بيته پيش وشهى (دمج)، ئه گهر دوو بهرپوه بهرايه تى تيكه ل بوو دهبيت پاشان ههلهوشيتهوه، كه واته وشهى (دمج) دهبيت پيشى وشهى (الغاء) بكه ويت، به راي ليژنهى ياسا ئه و دارشته دروست تره و پتيوست ناكات دهسكارى بكرت، ئهوهى كه كاك جهميل باسى كرد له سهر وشهى (الجديده) ئيمهش له دارشته وه كهى ليژنهى ياسادا وتومانه (للووزير استحداث ودمخ والغاء و فك ارتباط مديرىات واقسام وشعب عند الاقتضاء) و ئيمه له ليژنهى ياسادا وشهى (الجديده) مان ههلهگرتوه، سوپاس.

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن:

سوپاس بۆ ليژنهى ياسا، كاك يونادم فهرموو.

بهريتز يونادم يوسف كنا / وهزيرى نهشغال:

بهريتز ســـــه روکي نهنجـــــوومـــــهن.

پيموايه نهك تنهها وهزيرى رؤشنبيرى، به لكو ههموو وهزيريك بۆ نييه دهسكارى ياساى وهزارهته كى بكات كه ئه و ياسايه په رله مان دايناوه، به لام وهزير تنهها بهرپرسه له دانانى نيزام و

سیستمی و وزارت‌تکه‌ی خوی، نیزامی و وزارت‌تیش واته (فک ارتباط و الغاء و دمج) و، بۆ من چهند جارتیک کیشه دروست بووه لهم باره‌یه‌وه، چونکه هندی جیگا هه‌بووه که له ژیر ده‌سه‌لاتی ئیمه‌دا نه‌بووه و، یا توانامان نه‌بووه، بۆ نمونه به‌رتیه‌به‌رایه‌تی نه‌شغالی که‌رکومان نه‌بووه و، خۆمان دامانه‌زراند (استحداث)، باشه له لیژنه‌ی یاسا ده‌پرسم بۆ نه‌وه ده‌سه‌لاته به هه‌موو وزارت‌ته‌کان دراوه که ده‌سکاری دامه‌زراندن و تیکه‌لاو کردن و هه‌له‌شاندوه‌ی به‌رتیه‌به‌رایه‌تییه‌کانی خۆیان بکه‌ن، به‌لام نه‌وه ده‌سه‌لاته به وزارت‌تی روشنبیری نه‌دراوه،؟ دیاره نه‌وه که موکورییه له یاسا که‌دا هه‌یه، نه‌گه‌ر جارتیکی تر به یاسا که‌دا بچنه‌وه، سوپاس.

به‌رتیز سه‌روۆکی نه‌نج وومنه‌ن:

سوپاس، به‌راستی نه‌وه که موکورییه له یاسا که‌دا، به‌لام ئیمه له خولی پیتش ئیستادا به نووسراو ناراسته‌ی نه‌نج وومه‌نی و ه‌زیرانمان کرد و، لهم خوله‌شدا دیسان دووباره‌مان کرده‌وه که‌وا ئیمه به‌باشی ده‌زانین به یاسای نه‌نج وومه‌نی و ه‌زیران و وزارت‌ته‌کاندا بچینه‌وه و، هه‌ر وزارت‌تیک به یاسا که‌ی خۆیدا بچیته‌وه، تاوه‌کو بزانی چ ماده‌یه‌کی یاسایی ده‌ستیان ده‌گرت و گرفتیان له جیبه‌جی کردنی دا په‌یدا ده‌بیت، بۆ نه‌وه‌ی به‌رتیگای یاسایی خۆیه‌وه بگاته په‌رله‌مان و، ئیمه‌ش لیته‌ لیتی بکو‌لتینه‌وه و، نه‌گه‌ر پیتیستی به هه‌موو کردن و هه‌له‌شاندوه بوو نه‌وه هه‌موو، یا هه‌له‌شاندوه‌شینه‌وه، خۆشه‌ختانه وزارت‌تی روشنبیری له کاتی ئیش کردنییدا به‌وه‌ی زانی که‌وا نه‌م ماده‌یه‌ لیته‌دا ده‌ستی ده‌گرت و، پرۆژه‌یه‌کی پیشکه‌ش کردوه بۆ چاره‌سه‌ر کردنی له‌لایه‌ن په‌رله‌مانه‌وه، ئیستاش هه‌ر وزارت‌تیک تر ده‌زانیت یاسا که‌ی به‌رده‌ستی ده‌گرت و گرفت بۆ دروست ده‌کات، نه‌وه ده‌توانی پرۆژه‌یه‌ک پیشکه‌ش په‌رله‌مان بکات و، لیته‌ش به‌و شتیه‌یه که له به‌رزه‌وه‌ندی گشتیدایه چاره‌سه‌ر ده‌گرت، به‌رتیز کاک محمه‌د فه‌رموو.

به‌رتیز محمه‌د حه‌سه‌ن بالته:

به‌رتیز سه‌روۆکی نه‌نج وومنه‌ن.

من به‌دوادا چوونیکم هه‌یه سه‌باره‌ت به قسه‌کانی به‌رتیز کاک یونادم، له هه‌موو یاسا وزارت‌ته‌کاندا ماده‌یه‌ک هه‌یه که ده‌لێت: (علی الوزير المختص اصدار النظام)، تاوه‌کو ئیستا هیچ وزارت‌تیک پیره‌وی ده‌رنه‌کردوه و، ئیمه‌ش که له په‌رله‌ماندا لیژنه‌یه‌کمان دیاری کرد، به‌کیتیک له خاله‌کانی لیژنه‌که‌مان نه‌وه بوو که تاوه‌کو ئیستا هیچ وزارت‌تیک پیره‌وی ده‌رنه‌کردوه و، نه‌وه‌شمان ناراسته‌ی نه‌نج وومه‌نی و ه‌زیران کرد، سوپاس.

به‌رتیز سه‌روۆکی نه‌نج وومنه‌ن:

سوپاس، کاک فه‌له‌که‌دین فه‌رموو.

به‌رتیز فه‌له‌که‌دین سابیر کاکه‌یی / وه‌زیری روشنبیری:

به‌رتیز سه‌روۆکی نه‌نج وومنه‌ن.

ئیمه نه‌وه بۆ «٩» مانگ ده‌چیت که‌وا نیزامی و وزارت‌تی روشنبیریان ته‌واو کردوه و، «٣» مانگیش

دهبیت که ناردوومانه بۆ ئه نجویومه نی وه زیران، دیاره چهند وه زاره تیتکی تریش ته وایان کردووه و، من به وه زاره ته که ی خۆماندا هه لنادهم، به لام ئه نجویومه نی وه زیران ده لیتن که وا نیزامه که ی ئیمه له هه موویان باشتره و، چهند گۆرانکارییه کی بچوکی له سه ره ده که ن و به یاوه ری خوا بۆ تانی ده نیرن و، راسته وه کو کاک یونادم وتی هه ندی شت هه یه که په یوه ندیی به نیزامه وه هه یه، به لام به گشتی ده لیم بۆ هه موار کردنی یاساکان، ئیمه له یاسادا دوو جیگامان هه به، یه کیتی بۆ ئه رکه کانی (مهام) وه زاره ت و، ئه وی تریش بۆ هه یکه لی ئیداره ی وه زاره ت، داوای هه موار کردنی ئه رکه کانی وه زاره ت ناکه یین و، له هه موو وه زاره تیتکی که ئه رکه هه یه، به پیتی ئه رکه کانی هه یکه لی هه یه، که واته ئه گه ر وه زاره ت هه ر گۆرانکاریه کی کرد ئه وه به گویره ی ئه رکه کانی هه لده سنگینریت، ئه گه ر له گه ل ئه رکه کانی نه گونجا، ئه وه کاره کانی وه زاره ت دروست نییه و، ئه بیتی هه یکه لی ئیداره که ی له گه ل ئه رکه کانی وه زاره تدا بگونجیت و، ئیمه به هه یچ شتیه یه که ده سکاری ئه رکه کان ناکه یین، به لکو زۆر ریکوپیته و، له وانه شه بۆ «۲۰» سالی تریش پیمان جیبه جی نه کریت، به لام له کاتی جیبه جی کردنی دا ده رکه وت که پیتیستی به هه ندی ریکه خستنی ئیداری ده بیتی، بۆ ئه وه ی ئه و ئه رکانه به شتیه یه کی باشتر جیبه جی بکه یین، سوپاس.

به رتیز سه ره زکی ئه نجویومه ن:

سوپاس، با جار تکی تر لیژنه ی یاسا ئه و ده قه یاساییه مان بۆ بخویننه وه، تا وه کو بیخه یینه ده نگدانه وه.

به رتیز حسین عه لی که مال:

المادة الاولى: تعدل الفقرة الثانية في المادة السادسة وتقرأ على الوجه الاتي (لوزير استحداث ودمج و الغاء و فك ارتباط مديريات واقسام و شعب جديدة عند الاقتضاء).

به رتیز سه ره زکی ئه نجویومه ن:

کئ له گه ل ئه م ماده دایه ؟.. کئ له گه ل نییه ؟.. که واته به زۆریه ی ده نگ په سه ند کرا، سوپاستان ده که یین. ماده دی دووهم.

به رتیز حسین عه لی که مال:

المادة الثانية: على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

به رتیز سه ره زکی ئه نجویومه ن:

له سه ره ئه م ماده دایه له لایه ن به رتیز د. رزگاره وه پیتشبارتیک هه بوو و، له لایه ن وه زیری رۆشنییری و کاک جه میل و لیژنه ی یاسا شه وه و لام درایه وه، ئه گه ر چ تیبینییه کی تر نییه ئه وه ده یخه یینه ده نگدانه وه، کاک فره نسۆ فره موو.

به رتیز فره نسۆ تۆمه نا هه ریری:

به رتیز سه ره زکی ئه نجویومه ن:

به رای من وشه ی (المختصين) پیتیستی نییه، ته نها بلتین: (على الوزراء)، سوپاس.

بەریتز سەرۆکی ئەنجرومەن:

جەنابی سكرتير ده‌لێت ئەوه وشه‌یه‌کی به‌کارهێنراو پرۆتۆكۆلییه‌ و له‌ هه‌موو یاسایه‌كدا ئەو بره‌گه‌یه‌ به‌كار ده‌هێنریت، جا بۆیه ئێمه‌ش لاما‌ن نه‌داوه‌، كه‌واته‌ ده‌یخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌، كێ له‌گه‌ڵ ماده‌ «٢» دایه‌؟.. كێ له‌گه‌ڵ نییه‌؟.. كه‌واته‌ به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ند كرا، سوپاستان ده‌كه‌ین.

بەریتز حسێن عه‌لی كه‌مال:

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من التاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

بەریتز سەرۆکی ئەنجرومەن:

ماده‌ی «٣» ئەگه‌ر هه‌یج تێبێینییه‌کی له‌سه‌ر نییه‌ ده‌یخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌، كێ له‌گه‌ڵ ماده‌ «٣» دایه‌؟.. كێ له‌گه‌ڵ نییه‌؟.. كه‌واته‌ به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ند كرا، سوپاستان ده‌كه‌ین. ئێستا وه‌كو یاسا ده‌یخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌، كێ له‌گه‌ڵ ئەم یاسایه‌ دایه‌؟.. كێ له‌گه‌ڵ نییه‌؟.. به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ند كرا، ئەم یاسایه‌ ته‌واو بوو سوپاستان ده‌كه‌ین، سوپاسی به‌ریتز وه‌زیری رۆشنبیری. دێینه‌ سه‌ر خالی سێیه‌می به‌رنامه‌ی كارمان، كه‌ ئه‌ویش به‌رچاو خست و گه‌توگۆ كردنی یاسای خانه‌نشین كردنی به‌ریتزان ئەندامانی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌رێمی كوردستان، له‌به‌ر ئەوه‌ی به‌ریتز وه‌زیری دارایی و ئابووری نه‌یتوانی ئاماده‌ بێت به‌رێمان دا كه‌ ئەم خاله‌ له‌ به‌رنامه‌ی كاری ئەمرۆمان داوه‌ین بۆ دانێشتنی ئاینده‌، تاوه‌كو به‌ریتز وه‌زیری دارایی ئاماده‌ بێت بۆ گه‌توگۆ كردنی ئەم خاله‌، دێینه‌ سه‌ر خالی «٤» به‌رنامه‌ی كارمان، گه‌توگۆ كردن له‌سه‌ر راپۆرتی لیژنه‌ی په‌روه‌رده‌ و خۆیندنی بالا، ده‌یاره‌ی ره‌وشی په‌روه‌رده‌ی هه‌رێم، خالی «٥» یشمان هه‌یه‌، كه‌ له‌سه‌ر به‌رچاو خست و گه‌توگۆ كردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سێیه‌می هه‌موار كردنی سالی ١٩٩٨ ی په‌یره‌ی ناوخی ئەنجومه‌نی نێشتمانیی كوردستانی عێراق ژماره‌ (١) ی سالی ١٩٩٢، ئێمه‌ خالی «٥» پێش ده‌خه‌ین بۆ ئەوه‌ی پێتووستی به‌ ده‌نگدان هه‌یه‌، جا ئێستا لیژنه‌ی یاسا ده‌یخوینیته‌وه‌ و پاشان ده‌یخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌، له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەم خاله‌ له‌ به‌رنامه‌ی كاری پێشووماندا نه‌هاتبوو ده‌بێت له‌ سه‌ره‌تا دا خاله‌كه‌ بخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌، كێ له‌گه‌ڵ ئەوه‌ دایه‌ كه‌ ئەم خاله‌ بخه‌یته‌ به‌رنامه‌ی كاری ئەمرۆمانه‌وه‌؟.. كێ له‌گه‌ڵ نییه‌؟.. كه‌واته‌ به‌ تێكرای ده‌نگ په‌سه‌ند كرا، سوپاس لیژنه‌ی یاسا با به‌رموون یاسا كه‌ بخویننه‌وه‌.

بەریتز حسێن عه‌لی كه‌مال:

بسم الله الرحمن الرحيم

بإسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

استنادا لاحكام المادة (٩٤) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان العراق المعدل وبناءً على ماعرضه (رئيس المجلس) شرع المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ // ١٩٩٨ القرار الآتي: